

AKAI

MANUAL DE UTILIZARE

WALKIE TALKIE STATII RADIO RECEPTIE PORTABILE

APMP100



1.SIGURANTA

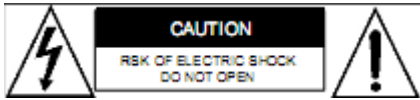
1.1 Inainte de Utilizare

Acest aparat permite trimiterea mesajelor vocale la distanta intre doi utilizatori..

Cititi cu atentie acest manual.

1.2 Etichetele manualului.

ATENTIE



Atentie ! Pentru a reduce riscul electrocutarii, nu indepartati carcasa, nu umblati in interiorul aparatului, adresati-va personalului calificat.



Acest simbol avertizeaza in privinta existentei unor tensiuni periculoase in interiorul aparatului care sunt suficient de puternice pentru a provoca electrocutarea.



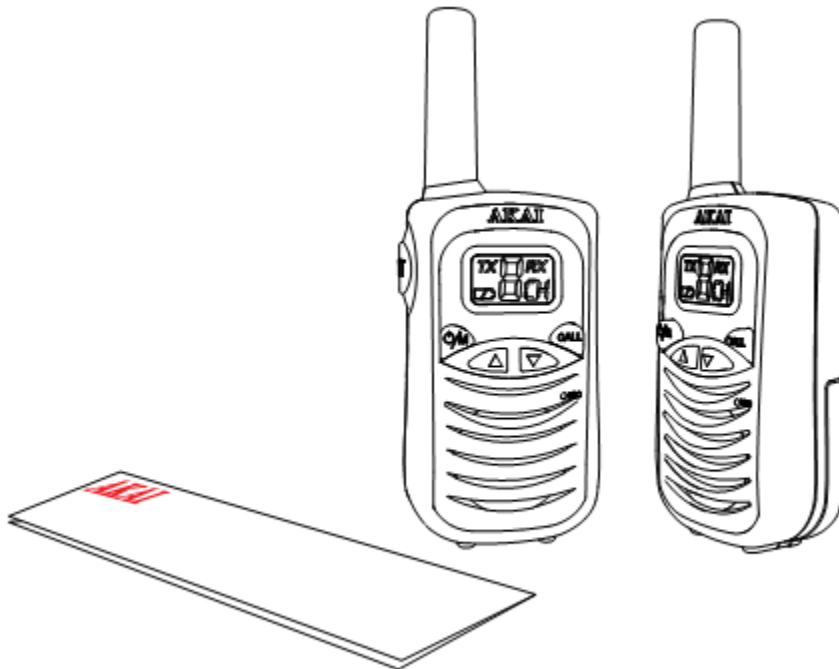
Acest semn indica utilizatorului existenta unor operatiuni si instructiuni deosebite legate de intretinere.

1.3 Instructiuni generale de siguranta

- Nu impingeti aparatul. Poate sa cada si sa cauzeze raniri.
- Nu lasati sa curga nici un lichid in interiorul aparatului.
- Nu lasati sa patrunda obiecte metalice prin fantele de aerisire.
- Nu blocati fantele de aerisire.
- Acest aparat are dubla izolatie :de aceea nu este necesara impamantarea. Verificati numai daca tensiunea de alimentare locala corespunde cu cea de pe eticheta aparatului.

2. Pregatirea pentru folosire

2.1 Despachetarea



*Despachetati aparatul cu grija

*Verificati continutul conform celor de mai jos. Daca lipseste ceva contactati magazinul.

* Indepartati eticheta de pe panoul fata cu grija.

Se recomanda sa pastrati ambalajul original si materialele de ambalaj in caz ca sunt necesare ulterior. Este singurul mod de a proteja aparatul la transport. Daca aruncati totusi ambalajul aveti grija sa-l reciclati.

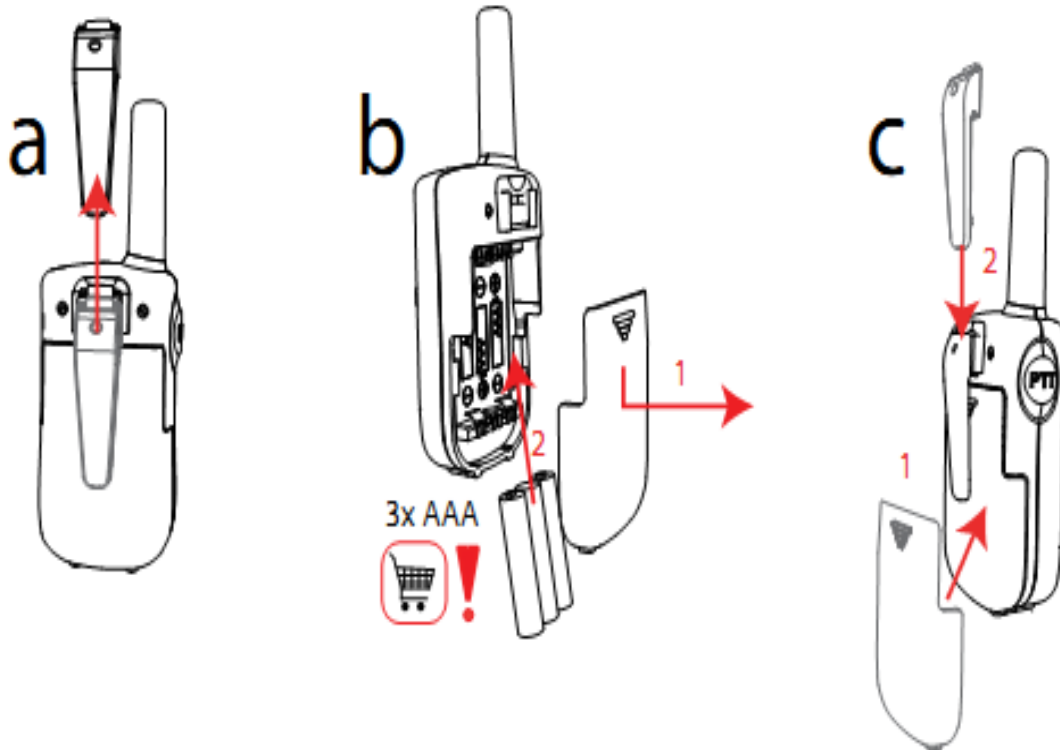
2.2 Continutul ambalajului

Urmatoarele componente sunt incluse in ambalajul primit:

2. APMP 100
- 1 Ghid de utilizare rapida.

Daca aveti component lipsa adresati-va magazinului.

2.3 Instalarea bateriei



*Deschideti usa compartimentului bateriei

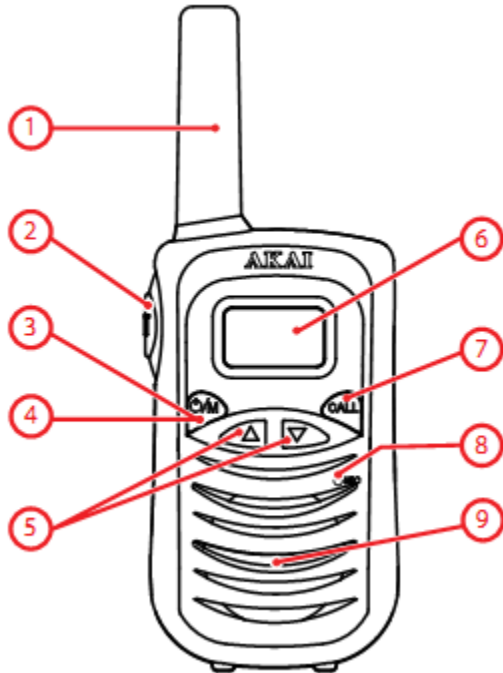
*Introduceti 3 baterii tip AAA si conectatile urmarind respectarea polaritati + si - .

*Asezati la loc usa compartimentului.

ATENTIE!

Instalarea incorecta a bateriei poate conduce la curgerea acesteia ,corodarea si defectarea aparatului. Corodarea ,oxidarea ,curgerea bateriei sau orice defectare gradata de aceasta natura anuleaza garantia.

3.FUNCTII



1. Antena
2. Apasati-l pentru convorbire(PTT)
3. Tasta PORNIRE
4. Tasta MENU
5. Taste SUS si JOS
6. Afisaj
7. Tasta CALL(apel)
8. Microfon (MIC)
9. Difuzor

4.FUNCTIONARE

4.1 Pornirea/Oprirea aparatului

- Apasati tasta POWER(3)
Veti auzi un beep
Afisajul (9) se v alumina
Aparatul a fost pornit



4.2 Reglajul volumului

- Apasati tastele UP(sus) si
DOWN(jos) pentru a regla
volumul



4.3 Alegerea unui canal

Aparatul APMP100 are 8 canale. Pentru comunicare cu un alt utilizator de APMP 100 toate aparatele trebuie setate pe același canal.

- Apasati tasta MENU (4) o data
- Canalul current incepe sa palpaie Pe afisaj(6)
- Folositi tastele UP sau DOWN(11) Pentru a face propria selectie.
- Apasati tasta MENU (2) pentru Memorarea programarilor.

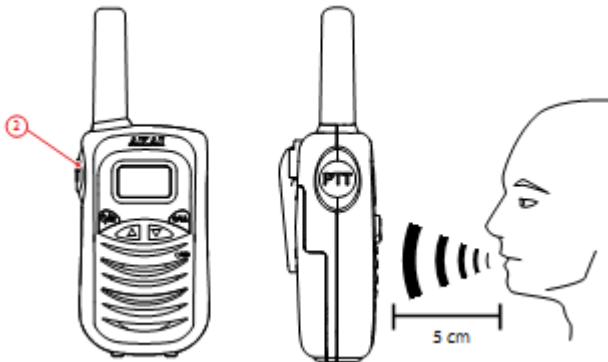


4.4 Receptia

Imediat ce aparatul a fost pornit se poate incepe receptia.

4.5 Emisia

- Tineti apasata tasta PTT(2) daca doriti sa transmiteti un mesaj.



4.6 Tonul de Apel

Se poate folosi Tonul de Apel pentru a anunta un alt utilizator de APMP 100 ca doriti sa-I trimiteti un mesaj.



4.8 Sunetul de Confirmare Receptie.

Acest sunet este automat transmis cand tasta PTT(2) este eliberat.
In acest mod receptorul stie ca mesajul a fost terminat.

5. Curatreaa si mentenanta

- Curatati exteruiorul aparatelor cu o carpa moale.Daca aparatul este foarte murdar ,inmuiati carpa in apa sau solutie neutra.

6.Date Tehnice

Numar de canale	8
Banda de frecventa	446 Mhz
Putere de emisie	500 mW
Acoperire	3 km
Control digital al volumului	
Semnal de Apel.	

7. Reciclarea eipamentelor electrice si electronice uzate



Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj semnifica faptul ca produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deseu menajer obisnuit .Nu aruncati aparatul la gunoiul menajer la sfarsitul duratei de functionare ,ci duceti-l la un centru de colectare autorizat pentru reciclare .In acest fel veti ajuta la protejarea mediului inconjurator si veti putea impidica eventualele consecinte negative pe care le-ar avea asupra mediului si sanatatii umane.

Pentru a afla adresa celui mai apropiat centru de colectare :

- Contactati autoritatile locale ;
- Accesati pagina de internet :www.mmediu.ro
- Solicitati informatii suplimentare de la magazinul de unde ati achizitionat produsul



AKAI

Walkie Talkie

APMP100



User manual

Table of contents

1.	Safety	3
1.1	Intended use	3
1.2	Labels in this manual	3
1.3	General safety instructions	4
2.	Preparations for use	4
2.1	Unpacking	4
2.2	Package contents	5
2.3	Insert batteries	6
3.	Functions	7
4.	Operation	8
4.1	Turning the device on and off.	8
4.2	Adjusting the volume	8
4.3	Selecting a channel	9
4.4	Receiving	9
4.5	Transmitting	9
4.6	Call-Ringtone	10
4.7	Roger Beep	10
5.	Cleaning and maintenance	11
6.	Technical data	11
7.	Disposal of used electrical and electronic equipment	12

Copyright notice

Design and specifications are subject to change without notice.

1. Safety

1.1 Intended use

The APMP100 is intended for sending voice messages and signals to other APMP100 users.

Read the manual carefully before the first use.

1.2 Labels in this manual



CAUTION

A caution means that damage to the equipment is possible.



A note gives additional information, e.g. for a procedure.

1.3

Algemene veiligheidsvoorschriften



CAUTION

Do not spill any liquid on the appliance.



2. Preparations for use

2.1

Unpacking

- Unpack the appliance carefully.
- Check the package contents as described below. If any item is missing, please contact your reseller.
- Remove the labels from the front panel carefully if present.

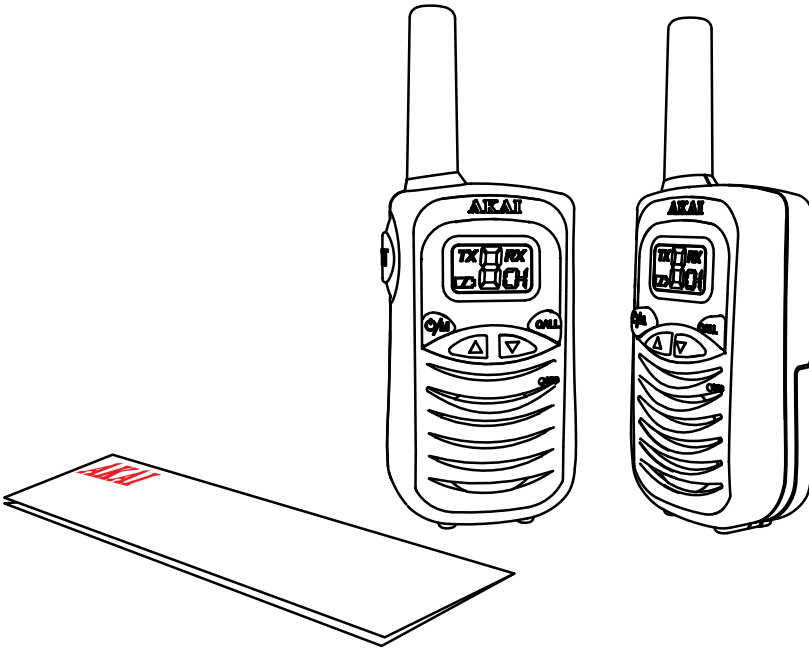


We recommend that you retain the original carton and packing materials in case it ever becomes necessary to return your product for service. This is the only way to safely protect the product against damage in transit. If you do dispose of the carton and the packing materials, please remember to recycle with due care to the environment.

2.2 Package contents

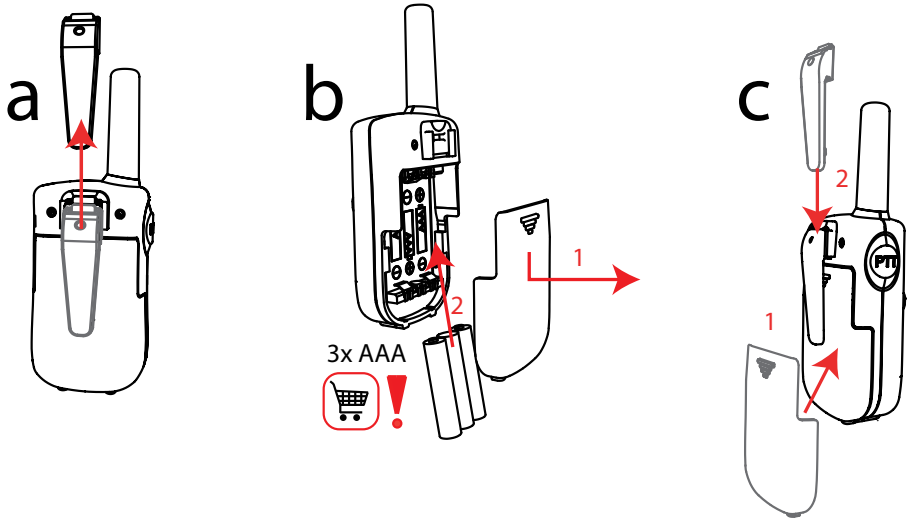
The following items are included in the received package:

- 2 APMP100
- 1 Quick start guide



If any item is missing, please contact your reseller.

2.3 Insert batteries

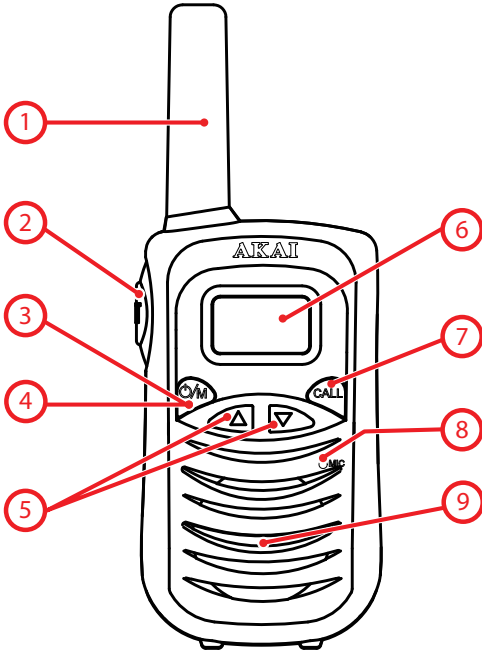


Insert the batteries (3 x AAA) matching the (+) and (-) polarity markings.



Please note: batteries not included.

3. Functions



- 1 Antenna
- 2 Push to talk (PTT)
- 3 POWER key
- 4 MENU key
- 5 UP and DOWN keys
- 6 Display
- 7 CALL key
- 8 Microphone (MIC)
- 9 Speaker

4. Operation

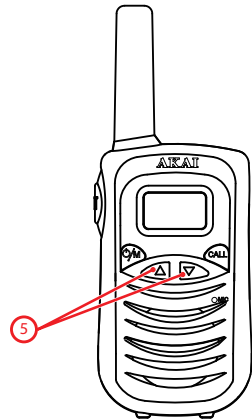
4.1 Turning the device on and off.

- Keep the POWER key (3) pressed down. You will hear a beep. The display (9) lights up. The device has now been turned on.



4.2 Adjusting the volume

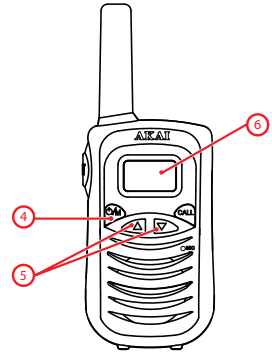
- Press the UP and DOWN key (5) to adjust the volume.



4.3 Selecting a channel

The APMP100 has eight channels. In order to communicate with other APMP100 users, all devices must be set to the same channel.

- Press the MENU key once (4).
- The current channel starts flashing on the display (6).
- Use the UP and DOWN keys (11) to make your selection.
- Press the MENU key (2) to store your settings.

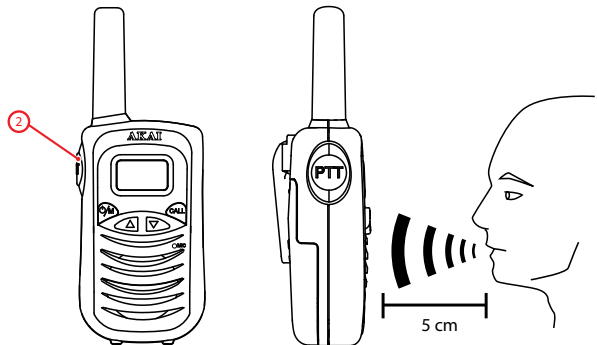


4.4 Receiving

Once the device has been turned on, you can start receiving.

4.5 Transmitting

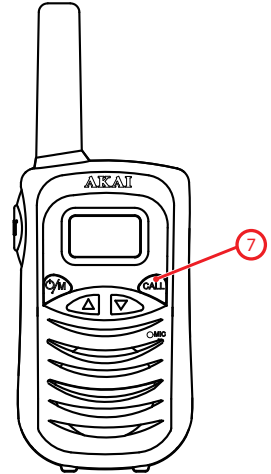
- Keep the PTT key (2) pressed down in order to send a message.
- Keep the PTT key (2) pressed down in order to send a message.



4.6 Call-Ringtone

You can use the Call Ringtone to notify other APMP100 users on your channel that you wish to send them a message.

- To do this, press the CALL key (7).



4.7 Roger Beep

The Roger Beep is a tone that is automatically transmitted when the PTT key (2) is released.

This way the receiver knows that the message has been completed.

5. Cleaning and maintenance

- Clean the outside of the appliance with a soft cloth. When the appliance is very dirty, dampen the cloth slightly with water and a neutral solution.

6. Technical data

Number of channels	8
Frequency band	446Mhz
Transmitting power	500mW
Coverage	MAX 3 km

Digital volume control

Roger Beep; conversation confirmation tone

Call signal

Can be used without a licence in, for instance, the Benelux.

This device may be used in the following countries:

Austria	✓	Finland	✓	Latvia	✓	Spain	✓
Belgium	✓	France	✓	Liechtenstein	✓	Sweden	✓
Bulgaria	✓	Germany	✓	Luxemburg	✓	Switzerland	✓
Croatia	✓	Greece	✓	The Netherlands	✓	Turkey	✓
Cyprus	✓	Hungary	✓	Norway	✓	UK	✓
Czech	✓	Iceland	✓	Poland	✓	Romania	✓
Denmark	✓	Ireland	✓	Portugal	✓		
Estonia	✓	Italy	✓	Slovenia	✓		

7. Disposal of used electrical and electronic equipment



The meaning of the symbol on the material, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this equipment at your applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipments waste. In the European Union and Other European countries which there are separate collection systems for used electrical and electronic product. By ensuring the correct disposal of this product, you will help prevent potentially hazardous to the environment and to human health, which could otherwise be caused by unsuitable waste handling of this product. The recycling of materials will help conserve natural resources. Please do not therefore dispose of your old electrical and electronic equipment with your household waste.

For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

For more information and warranty conditions, please visit:
www.akai.eu